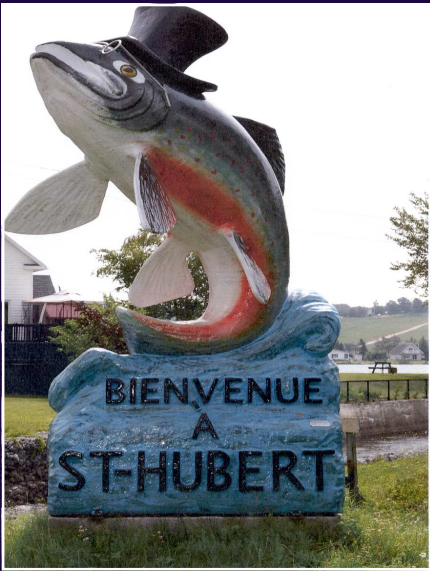




# Journal municipal Saint-Hubert en Bref



## Municipalité de Saint-Hubert-de-Rivière-du-Loup

10, rue du Saint-Rosaire  
Saint-Hubert-de-Rivière-du-Loup, (Québec) GOL 3L0

Téléphone : 418 497-3394

Télécopieur : 418 497-1187

Courriel : [mun.st-hubert@sthubertrdl.qc.ca](mailto:mun.st-hubert@sthubertrdl.qc.ca)

Site Web : [www.municipalite.saint-hubert-de-riviere-du-loup.qc.ca](http://www.municipalite.saint-hubert-de-riviere-du-loup.qc.ca)





Moulée - Semence - Engrais - Quincaillerie

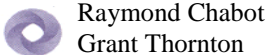
Matériaux de construction  
Peinture Inov - Gaz Sonic  
Poêle et fournaise au bois

Récupération de gallons de peinture

2, rue St-Jean-Baptiste,  
St-Hubert, G0L 3L0

Tél.: 418 497-3514 Fax: 418 497-1667

Berthier Malenfant, directeur général  
Luc Malenfant, Président



**Dave Malenfant**, CPA, CA, MBA  
Directeur en certification et services conseils

Tél.: 418 862-1474, poste 210  
Cell.: 418 894-5411  
Saint-Hubert - Tél.: 418 497-1288  
Saint-Cyprien - Tél.: 418 963-3137  
malenfant.dave@rcgt.com

**Raymond Chabot Grant Thornton**  
S.E.N.C.R.L.

300, boulevard de l'Hôtel-de-Ville  
Rivière-du-Loup (Québec) G5R 5C6

Tél.: 418 862-6396

Télé.: 418 862-3570  
www.rcgt.com

**Comptables agréés**  
Membre de Grant Thornton International LTD

• Air climatisé : résidentiel / commercial • Ventilation • Réfrigération •



194, rue du Carrefour  
St-Antoine (Québec) G0L 2J0  
Fax : 867-4403  
SERVICE 24 HEURES  
862-6346



**Pharmacie**  
**P. Lépicier et M-H. Miousse Inc.**

AFFILIÉE À :



**Heures d'ouverture**  
Lundi-mercredi-jeudi-vendredi  
9h00 à 12h00 et 13h00 à 17h00  
Mardi  
9h00 à 12h, 13h à 17h, 18h à 20h  
Samedi et dimanche fermé

Bas St-Laurent Pharma  
3, rue Principale Nord  
Saint-Hubert (Québec) G0L 3L0  
**Téléphone : (418) 497-3925**  
**Télécopieur : (418) 497-3925**

**Philippe Lépicier, B.Pharm., Ph.D.**  
pharmacien propriétaire

CENTURION SCARAB PRINCECRAFT Wellcraft ThunderJet Canada  
REGAL Luxury Performance Boats GLASTRON

Achat en ligne

Plus de 100 bateaux à l'intérieur

**www.CabanoMarine.com**

**1 800 806-2105**



environnement

www.campor.qc.ca

Tél. : 418 867-8577  
Télé.: 418 862-1032

98, rue des Équipements  
Rivière-du-Loup (Québec) G5R 5W9

2378, de la Rotonde  
Lévis (Québec) G6X 3C3

Les Serres Bri-Mo

Stéphane Brien, prop.  
94, Principal Nord (route 291)  
St-Hubert-de-Rivière-du-Loup  
(Québec) G0L 3L0  
serresbrimo@gmail.com

**418 497-1757**

**Transport RÉAL MALENFANT Inc.**  
COMMERÇANT DE BOIS DE SCIAGE



NIR : R : 0007840  
**TÉL. : (418) 497-2319**  
**FAX : 497-1315**

4, rue Simard, C.P. 6  
St-Hubert  
Cité Rivière-du-Loup  
(Québec)



Centre local de développement  
Région de Rivière-du-Loup

T 418 862-1823  
F 418 862-3726

infos@cldrdl.com  
riviereduloup.ca/cld



646, rue Lafontaine, bureau 201, Rivière-du-Loup (Québec) G5R 3C8



**MAISON FUNÉRAIRE**  
**Marc-André Rioux Ltée**

C.P. 934, 169 LAFONTAINE  
RIVIÈRE-DU-LOUP (QC) G5R 3Z5  
**TÉL. : 418 862-2668 • TÉLÉC. : 418 862-0939**  
info@m-a-rioux.qc.ca • www.m-a-rioux.qc.ca

Service d'un funérarium au 4, rue Mailloux, Saint-Hubert

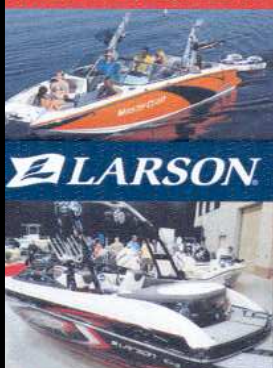


**Coiffure 2000**

29, rue Taché Ouest  
Saint-Hubert de Rivière-du-Loup  
Linda - Roseline  
418-497-2000

Nouveau service de manucure régulière, au gel et prothèse  
**La porte qui conduit à la Beauté depuis 28 ans**

**MasterCraft**



**POMERLEAU**  
**LES BATEAUX inc**

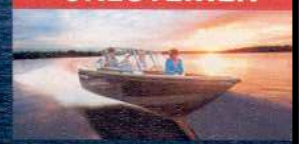
84, Boul. Cartier, Rivière-du-Loup  
**418 862-2022 • 1-888-POMERLO**  
vente@pomerleaulsbateaux.com

Visitez notre inventaire **WWW.POMERLEAULESBATEAUX.COM**

**Harris**  
PlotBot



**CRESTLINER**



STRIPER



VOLVO PENTA

**Harris**  
PlotBot

CHAPARRAL BOATS

CRESTLINER

EVINRUDE

MasterCraft

LARSON

ROBALO

MERCURY  
MerCruiser

## Services municipaux

Municipalité	Tél.: 418 497-3394 Télec.: 418 497-1187	
Maire	Gilles Couture	poste 201
Conseillers	Marco Morin, Manon Belzile, Bertrand Thériault, Claude Boucher, Marie-Hélène Caron, Mélanie Leblond.	
Directrice générale	Sylvie Samson	poste 202
Inspecteur en bâtiments et en environnement et inspecteur agraire	Paul Pelletier	poste 204
Service incendie	Jacques-Éric Mercier	poste 206
Directeur des travaux publics	Denis Santerre	poste 320
Bibliothèque La Source	Rita Beaulieu	poste 209
Service des Loisirs	Jonathan Jalbert	poste 321
Agente de développement	Marie-Eve Ouellet	poste 205
Camping municipal	Bernard Goulet	Tél.: 418 497-1220
Évaluation - MRC de Rivière-du-Loup	Guy Berger	Tél.: 418 867-2485
Policiers ressources	Simon Dufour et Jérémy Ruel	Tél.: 418 862-6303
<b>Urgence</b>	<b>Tél.: 9 -1- 1</b>	

### Horaire du bureau municipal

#### Du lundi au mercredi

De 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 15 h

#### Jeudi

de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 17 h

#### Vendredi

de 9 h à 12 h

### À PARTIR DU 2 SEPTEMBRE 2014

#### Du lundi au mercredi

De 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 15 h

#### Jeudi

de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 17 h

#### Vendredi

de 9 h à 12 h et de 13 h à 15 h

### Horaire de l'inspecteur en bâtiments et en environnement

Monsieur Paul Pelletier



Mardi : 8 h 30 à 12 h et 13 h à 17 h

Jeudi : 8 h 30 à 12 h et 13 h à 17 h

**Nous voulons vous aviser que la réunion du  
Conseil municipal pour le mois d'aout  
sera le 18 aout au lieu du 11 aout.**

**Merci de votre compréhension**

### **DIRECTION DU JOURNAL**

*Sylvie Samson*

### **MISE EN PAGE ET PUBLICITÉ**

*Renée-Claude Leblond*

La date de tombée pour  
la réception des communi-  
qués est fixée au  
**10 septembre 2014.**  
Ceux-ci doivent être  
acheminés au  
bureau municipal.  
**Aucun** article ne sera  
accepté après cette date.

- 3- Notes municipales
- 4- Mot du maire
- 5- Mot de l'inspecteur en bâtiment et en environnement, Congé Férié, Versements de taxes, Collecte en alternance
- 6- Collecte des matières résiduelles et des matières récupérables, Bibliothèque La Source
- 7- Centre d'apprentissage Clé, L'Autre-Toit du KRTB
- 8- Message de la sécurité civile, Comité saines habitudes de vie
- 9- Bulletin d'information sécurité incendie
- 10- Les jardins communautaires et collectifs, MRC de Rivière-du-Loup, Maison de la Famille du Grand-Portage
- 11- Comité d'embellissement, Coop de solidarité Santé Saint-Hubert
- 12- Loisirs
- 13- Soirée Hypnose et Humour
- 14 - Petites annonces

# Sommaire

## Mot du maire



Bonjour à vous toutes et tous,

Les mois de juillet et aout sont les mois les plus peuplés de notre Municipalité puisque nos lacs sont grouillants d'activités et les propriétaires riverains profitent de ce temps de vacances et de villégiature pour tenter d'oublier tous les tracas et la fatigue de l'année écoulée. Je profite donc de ce message pour leur souhaiter un agréable séjour sur leur propriété estivale.

Dans ce message, j'aimerais rappeler quelques éléments de notre vie municipale et vous transmettre certaines informations relatives à celle-ci.

Dans le numéro précédent de notre journal municipal, j'ai mentionné quelques situations au niveau des déchets domestiques; je n'ai vraisemblablement pas été compris (ou pas lu) mais on retrouve encore des articles qui ne doivent pas être mis dans le bac à ordures (telles que : un BBQ au complet, une toilette, des meubles, du bardeau d'asphalte, des blocs de béton, etc.). Nous avons la chance d'avoir à Saint-Hubert un écocentre et ces articles doivent y être portés; cela fait partie de la vie et des obligations d'un bon citoyen communautaire. Nous devons compter sur la collaboration de tous pour le bien de notre Municipalité.

Je vous ai mentionné aussi, en juin, que la Municipalité avait adopté un règlement concernant la vidange des fosses septiques s'appliquant à toute résidence qui n'est pas raccordée au réseau municipal. Nous sommes allés en soumission à cet effet et les prix obtenus sont intéressants. Comme prévu, nous débuterons prochainement par le côté nord du lac de la Grande-Fourche (les chemins portant des noms de fleurs) et les résidents concernés seront avisés par une lettre personnelle.

Un dossier qui n'est pas simple, c'est celui de l'écluse du lac de la Grande-Fourche. Un certain nombre de personnes (un petit nombre devrais-je dire) ont leur point de vue sur le sujet et chacun voudrait que le barrage soit géré selon son idée ou ses besoins. Suite à une analyse (non scientifique) le conseil municipal a adopté une cote de retenue des eaux du lac afin à la fois de protéger les berges, de permettre aux riverains de profiter de leurs loisirs sur l'eau et (ceci est très important) de permettre un écoulement d'eau suffisant dans la rivière pour assurer la survie des écosystèmes et des poissons qui s'y trouvent. Vous comprendrez que devant l'ensemble de ces contraintes, nous devons nous en tenir à un réseau décisionnel et suivre le plan que nous nous sommes donné. Il y a aussi un autre élément que je n'ai pas mentionné, et c'est la nature. En période estivale, dans de grandes chaleurs accompagnées de bons vents, il y a beaucoup d'évaporation sur un aussi grand plan d'eau et personne n'a de contrôle là-dessus. D'autant plus que les pluies reçues n'amènent pas de ruissellement au lac pouvant compenser les pertes subies.

Dans un autre ordre d'idées, vous avez certainement remarqué l'amélioration apportée à nos chemins, particulièrement le chemin Taché Ouest et le 3e Rang du Sud-du-Lac. N'oublions pas qu'il s'agit d'argent municipal et non de subvention provinciale. Il nous resterait environ 2 kilomètres et demi à faire dans le chemin Taché Ouest et pour le réaliser, nous faisons appel à notre député-ministre afin d'obtenir une aide substantielle.

Du côté de la 291 (rue Principale) et chemin Taché Est monsieur D'Amour a annoncé que les travaux se feraient en 2015; nous sommes en attente de l'échéancier.

Je vous souhaite une excellente fin d'été (hé oui, déjà) en toute sécurité et par une très belle température.

Gilles Couture, maire.

## Mot de l'inspecteur en bâtiment et en environnement

En arpentant les vastes paysages de notre municipalité on a parfois la mauvaise surprise de constater la présence d'éléments indésirables tels que de la ferraille ou autres débris déposés de diverses façons dans les champs, les boisés ou même dans les arrières cours.



Ces résidus tels les carcasses de voitures, les vieux appareils ménagers (laveuse, sècheuse), les débris de construction sont une nuisance dans la qualité du paysage et de l'environnement en général. Un petit ou un grand ménage s'impose parfois, plusieurs de ces matières, comme entre autres le métal et les carcasses d'automobiles, peuvent être récupérées.

Pensons à l'héritage de nos enfants et petits enfants, le paysage vallonneux de Saint-Hubert-de-Rivière-du-Loup est superbe, donnons-lui une chance.

Paul Pelletier

### Petit rappel sur la collecte de matières résiduelles et de récupération



- Une distance de 24 pouces devra être laissée libre tout le tour du bac, ceci dans le but d'avoir une distance convenable pour l'utilisateur du bras manuel;
- Les bacs devront être à un maximum de 6 pieds du bord de la rue;
- Les sacs se trouvant par terre ne seront pas ramassés.

### Congé Férié

Veuillez prendre note que le bureau municipal sera fermé **le lundi 1er septembre 2014** en raison de la Fête du travail.

Nous vous souhaitons bon congé à tous !



### COLLECTE EN ALTERNANCE

Ne pas oublier qu'à partir du 8 septembre, il y aura retour à la collecte en alternance, aux deux semaines pour les deux secteurs.

Merci de votre attention.



### Versements de taxes municipales

Nous rappelons aux contribuables bénéficiant du paiement des taxes en trois (3) versements que la date d'échéance est le **17 septembre 2014** pour le troisième versement.

Dans tous cas, des frais d'intérêts de 15 % sont exigibles sur les arrérages.

**Collecte des matières résiduelles et des matières récupérables**

Depuis le 3 septembre 2013, la collecte des matières résiduelles se fait en alternance, aux deux semaines et le territoire est divisé en deux secteurs. Voici la description des deux secteurs.

**SECTEUR 1**

Chemin Taché Ouest;  
Chemin Taché Est;  
3e Rang du Sud-du-Lac;  
Lac de la Grande-Fourche;  
Lac Saint-Hubert;  
Lac St-François;  
Ancienne route 2.



**SECTEUR 2**

Rues du village, soient rue Bérubé, du Collège, du Domaine-Lavoie, Dumont, Gagné, Industrielle, Mailloux, Massé, Perreault, St-Jean-Baptiste, du Saint-Rosaire, Simard, de la Source, Principale Nord, Principale Sud;  
Rang 1 Est et Ouest;  
Rang 4 Est et Ouest;  
Rang 5 Ouest (Rivière Petite-Fourche);  
5e et 6e Rang;  
Route 291 Sud;  
Route St-Pierre.



**AOUT 2014**

D	L	M	M	J	V	S
					1	2
3		5			8	9
10		12		14	15	16
17		19			22	23
24 31		26		28	29	30

**SEPTEMBRE 2014**

D	L	M	M	J	V	S
		2			5	6
7		9	10	11	12	13
14		16	17		19	20
21		23	24	25	26	27
28		30				



**BIBLIOTHÈQUE  
LA SOURCE**

**Un endroit  
où on aime revenir**

**Bienvenue à toutes et à tous à la bibliothèque « La Source »**

Club de lecture : Deviens le Héros de ton été ... Avis aux jeunes lecteurs, il reste encore un mois pour participer au club de lecture.

Nous revenons à l'horaire habituel à compter du mercredi, le 3 septembre 2014.

Le prochain changement de livres aura lieu mercredi le 17 septembre 2014.

Exposition spéciale : L'Acadie

Bonne fin d'été ! Bonne lecture !

**Pensée**

Lorsqu'un livre est bien écrit, il me paraît toujours trop court !

Heures d'ouverture jusqu'au  
3 septembre 2014  
Mercredi de 19 h à 20 h 30



Heures d'ouverture à partir du  
5 septembre 2014

Lundi de 14 h 30 à 16 h  
Mercredi de 19 h à 20 h 30  
Vendredi de 19 h à 20 h

## Centre d'apprentissage Clé

### Alphabétisation populaire autonome

#### Atelier Autobiographie



Présentement, nous désirons faire appel à vous pour un nouveau groupe d'autobiographie dans votre municipalité qui débutera à l'automne 2016. Cela peut sembler loin, mais il importe pour nous de connaître votre intérêt pour cette formation. N'hésitez pas à communiquer avec Mary-Ann, notre formatrice, pour toutes questions ou inscription au 418 963-1603, et ce, dès le mardi 2 septembre.

#### Ateliers informatiques et Alpha-Internet



Le Centre Clé désire aviser la population que ses ateliers informatiques débuteront dans la semaine du **22 septembre 2014**. Le programme comprend :

- \* Ateliers pour débutant
- \* Gérer votre ordinateur
- \* Navigation Internet
- \* Bureautique (Word, Excel, PowerPoint, LibreOffice)
- \* Tablettes (iPad et autres)
- \* Photos
- \* Courriers électroniques

N'hésitez pas à communiquer avec Isabelle, notre formatrice, pour toutes questions ou inscription au 418-963-1603, et ce dès le lundi 15 septembre.

#### Ateliers gratuits en français et en mathématiques

Dès le **24 septembre**, au Pavillon Durocher se donneront des ateliers de base en français et en mathématiques pour les aînés qui désirent parfaire leurs connaissances et réactiver leur mémoire. Divers jeux sont aussi au programme.

N'hésitez pas à communiquer avec nous dès le 2 septembre, pour plus d'informations, pour une inscription ou même des suggestions au **418-963-1603**.

#### Heures d'ouverture



Lundi au jeudi 8 h 30 à 15 h 30

« Apprendre ça vaut le coup ! »

### **L'Autre - Toit du KRTB**

Votre conjoint vous fait peur, vous harcèle, vous contrôle, vous frappe ?

Vous auriez besoin d'un endroit calme et sécuritaire pour faire le point ?

Vous connaissez mal vos droits, vous aimeriez être accompagnée lors de vos démarches à la cour ?

L'Autre-TOIT du KRTB, maison d'aide et d'hébergement peut répondre à vos besoins.

Nos services sont gratuits et offerts pendant toute la période estivale selon l'horaire habituel 24/24 heures, 7/7 jours.

Composez le 418-854-7160 ou, sans frais le 1-800-363-9010.



Message de la sécurité civile**Accidents impliquant des matières dangereuses****Et si ça arrivait près de chez-vous ?**

C'est l'heure de pointe et vous êtes coincé dans le trafic. On annonce à la radio qu'un camion-citerne transportant plusieurs milliers de litres d'essence s'est renversé. Des centaines de litres se sont répandus sur la chaussée. Les opérations de nettoyage sont en cours. À cause des dangers d'incendie et d'explosion, l'autoroute sera donc fermée dans les deux directions... pendant une quinzaine d'heures.

Aucune région du Québec n'est à l'abri d'un accident qui pourrait survenir lors du transport de matières dangereuses par camion, train, bateau ou pipeline. Un accident pourrait aussi se produire dans une entreprise qui utilise ou entpose des matières dangereuses. Par exemple, il pourrait y avoir une émanation de produits toxiques, le déversement de substances dangereuses, un incendie ou une explosion. Lors de ces accidents, le danger pour la santé ou la sécurité de la population dépend principalement de la nature et des quantités de substances transportées ou entreposées.

**Des conséquences dramatiques**

Le 6 juillet 2013, un train transportant du pétrole brut a explosé au centre-ville de Lac-Mégantic. L'accident a fait 47 victimes. En plus des conséquences sur la santé physique et psychologique des résidents, cette tragédie a eu des conséquences environnementales et socioéconomiques importantes sur la ville et les régions avoisinantes. Les flammes ont détruit une quarantaine de bâtiments et ont entraîné la fermeture temporaire de plusieurs entreprises. Le déversement de pétrole a contaminé des cours d'eau ainsi que les sols situés sous des bâtiments résidentiels et commerciaux. De nombreuses personnes ont dû être évacuées de la zone sinistrée pour une période allant de quelques jours à plusieurs semaines.

**Comment se préparer?**

Apprenez quoi faire en cas d'accidents impliquant des matières dangereuses : [www.securitepublique.gouv.qc.ca/securite-civile/se-preparer-aux-sinistres/sinistres/cartes-sinistres.html](http://www.securitepublique.gouv.qc.ca/securite-civile/se-preparer-aux-sinistres/sinistres/cartes-sinistres.html)

Source : Ministère de la Sécurité publique du Québec

**Accidents impliquant des matières dangereuses qui ont marqué le Québec**

- \* 2014 : Incendie d'un camion-citerne sur la route 175 dans la Réserve faunique des Laurentides
- \* 2013 : Accident ferroviaire à Lac-Mégantic
- \* 2012 : Explosion à l'usine Neptune Technologies de Sherbrooke
- \* 2010 : Incendie dans une usine de pesticides et d'engrais à Lévis
- \* 2009 : Fuite de gaz à l'Hôpital général de Montréal
- \* 2005 : Déraillement de train à Notre-Dame-du-Bon-Conseil
- \* 2004 : Fuite de chlore à Lévis
- \* 2002 : Accident chimique à l'usine Peerless à Montréal
- \* 1997 : Fuite d'ammoniaque à Montréal
- \* 1993 : Explosion d'un réservoir de propane à Sainte-Élizabeth-de-Warwick
- \* 1993 : Incendie dans une usine impliquant de l'acide chlorhydrique à Sainte-Thérèse
- \* 1990 : Incendie d'un site d'entreposage de pneus hors d'usage à Saint-Amable
- \* 1988 : Incendie d'un entrepôt de biphenyles polychlorés (BPC) à Saint-Basile-le-Grand

**Message du Comité saines habitudes de vie de la MRC de Rivière-du-Loup****IMAGE CORPORELLE**

Avec votre adolescent, défiez le mythe du corps idéal : les images des mannequins vedettes dans les médias ne représentent pas la réalité. Eh non, elles sont retouchées! Comme il est, votre ado est parfait! Vos commentaires comptent : faites-lui des compliments sur ses qualités et sur ses réussites. Et... en tant que parents, donnez donc l'exemple auprès de votre ado en mangeant mieux et en bougeant plus! Une vivifiante communication de votre Comité saines habitudes de vie MRC de Rivière-du-Loup.

**JARDIN (JARDINER)**

Avoir le pouce vert, ça s'apprend dès le plus jeune âge! Manger frais, de la terre de votre jardin potager à votre assiette. C'est écolo, c'est bio, c'est santé et... on peut le faire en famille! Cultiver des légumes, c'est aussi comprendre comment fonctionne la vie et une fois à table, votre petit gastronome sera fier de partager une assiette de ses légumes. À quand votre projet jardin? Bon appétit! Une vivifiante communication de votre Comité saines habitudes de vie MRC de Rivière-du-Loup.



## BULLETIN D'INFORMATION SÉCURITÉ INCENDIE



### FEU DE FORÊT

La SOPFEU (Société de protection des forêts contre le feu) combat annuellement 800 feux de forêt au Québec dont près de 500 incendies causés par l'activité humaine.

Plus de 58 000 hectares de forêt ont brûlé en 2013 selon les statistiques disponibles sur le site de la SOPFEU. Ce nombre peut être grandement réduit simplement en portant une attention particulière à la fragilité de l'environnement.



Voici quelques consignes de sécurité si vous possédez une maison entourée d'un boisé, un chalet ou simplement lorsque vous allez en forêt :

- Il est interdit de fumer en forêt du 1<sup>er</sup> avril au 15 novembre à moins que ce ne soit dans un bâtiment ou un véhicule fermé (article 6 du règlement 10.1 de la loi sur l'aménagement durable). Soyez alors conscient des risques que l'imprudence fait courir, n'exposez pas le milieu naturel à un départ d'incendie (cigarettes, allumettes, barbecues, feux d'artifice...);
- Avant d'allumer un feu de camp, assurez-vous d'avoir un extincteur ABC à proximité ou de l'eau en quantité suffisante pour l'éteindre;
- Après votre feu, éteignez-le deux fois plutôt qu'une avec de l'eau et recouvrir les cendres avec du sable ou de la terre;
- Avant de partir en forêt, il est très important de consulter le site internet de la SOPFEU ([www.sopfeu.qc.ca](http://www.sopfeu.qc.ca)) pour être au courant des interdictions de feu en vigueur et de les respecter.

Si vous avez des questions, n'hésitez pas à communiquer avec les pompiers de votre municipalité ou encore avec le service de prévention incendie de la MRC. Vous pouvez également nous rejoindre sur Facebook à la page Sécurité incendie MRC Rivière-du-Loup pour plus d'informations!

Christian Chénard-Guay, Directeur, Coordonnateur en sécurité incendie - Chef à la prévention  
Téléphone : (418) 867-2485 poste 241, courriel : christian.chenard-guay@mrc-riviere-du-loup.qc.ca

Christian Provencher, Pompier - Préventionniste à la sécurité incendie  
Téléphone : (418) 867-2205 poste 302, courriel : christian.provencher@mrc-riviere-du-loup.qc.ca

**Les Jardins communautaires et collectifs**  
**Découvrez le plaisir de cultiver des aliments frais.**

Connaissez-vous la différence entre jardins communautaires et jardins collectifs? En fait, les jardins communautaires permettent à chaque participant d'avoir une parcelle de terre pour y cultiver son jardin. Il s'agit donc de parcelle individuelle où les gens peuvent se rencontrer lorsqu'ils viennent à leurs jardins. Les jardins collectifs quant à eux sont une grande parcelle utilisée par plusieurs jardiniers(ères) qui font un seul jardin de manière collective. Dans ce cas, l'entretien du jardin est partagé entre les jardiniers(ères) et l'ensemble des récoltes est redistribuées à chacun.

Les jardins communautaires et collectifs sont présentement en plein essor au Québec et plus particulièrement dans les centres urbains. Depuis maintenant 2 ans le Collectif SIS, pour la solidarité et l'inclusion social, en collaboration avec le Centre de développement communautaire du KRTB rend possible l'accompagnement pour le démarrage de ces jardins sur le territoire de la MRC de Rivière-du-Loup. Cette initiative a permis d'aider à mettre sur pied 6 jardins l'an passé et 2 nouveaux cette année.



Jardin communautaire et collectif de St-Cyprien

Les jardins communautaires et collectifs permettent aux participants de s'approvisionner en légumes frais et locaux en plus de créer un lieu d'échanges et de participation citoyenne. Chaque groupe de jardiniers définissent eux même leur mode de fonctionnement. Ceci permet donc à chacun de participer à un projet collectif en plus de créer des liens entre les jardiniers. De plus, des ateliers sur le jardinage écologique et un accompagnement terrain seront offerts toute la saison 2014. Les ateliers s'adressent à tous et ont pour objectif d'insuffler à la communauté un désir d'autonomie alimentaire et de saines habitudes de vie. Nous aborderons des thèmes comme la conservation des aliments, l'entretien et l'utilisation des plantes médicinales, la conservation des semences, les bases de la permaculture... Le prochain atelier sera sur le compostage, le 8 juillet à 19h00 au CLSC de St-Épiphane.

Pour plus d'informations sur les jardins communautaires et collectifs de votre région ou sur les activités offertes au cours de la saison, vous pouvez communiquer avec :

Cynthia Houde, animatrice jardin  
 418-867-5885 poste 102  
[lesjardinsmrc-rdl@hotmail.com](mailto:lesjardinsmrc-rdl@hotmail.com)




**Cliquez « J'aime » sur**  
**« La Vraie Vie » de la MRC de Rivière-du-Loup**  
*Les agents de développement rural de la MRC de Rivière-du-Loup vous invitent à rejoindre la page Facebook de l'organisation.*

**Chaque semaine, les agents vous informeront des dernières nouvelles du monde rural :**

*Nouveaux programmes de financement*  
*État d'avancement de projet dans les diverses communautés*  
*Activités et événements*  
*Consultations*  
*Activités de financement*  
*Nouvelles initiatives /innovations*  
*Création d'emploi*  
*Etc.*

**Soyez à l'affût de ce qui se passe dans vos communautés!**



**Moi, mon enfant... notre réussite**



**INVITATION**

**Pour vous, parent d'un enfant de 6<sup>e</sup> année ou de secondaire I**

Pour vous soutenir dans l'accompagnement vers la réussite scolaire de votre enfant, nous vous invitons à participer à nos 8 ateliers conçus juste pour vous!  
 Les ateliers sont gratuits et vous êtes les bienvenus!

Date : Les mardis du 7 octobre au 25 novembre 2014 - 19h00 à 20h30

Lieu : École Les Vieux-Moulins - St-Hubert de Rivière-du-Loup

Contact : Marie-Laure M. Rozas - Chargée de projet  
 418 860-4818  
[mdfgrandportage@bellnet.ca](mailto:mdfgrandportage@bellnet.ca)  [Moi, mon enfant... notre réussite](#)

Maison de la Famille au Grand-Portage






**La réussite scolaire de mon enfant, j'y tiens!**

## Comité d'embellissement



*vous informe...*



### Marché public

Ceux et celles qui auraient des produits de jardin, des légumes ou autres choses à vendre, vous êtes invités samedi le 6 septembre 2014, de 12 h à 16 h à la salle l'Horizon de Saint-Hubert.

Pour informations veuillez communiquer avec madame Lison Boucher au 418 497-2685 ou madame Mélanie Leblond au 418 497-2386.

Votre comité d'embellissement



### Un seizième point de chute pour La Boîte Fraîcheur



Coop de solidarité  
**Santé** SAINT-HUBERT

**La Pocatière, 27 juin 2014** – Le service de La Boîte Fraîcheur sera dorénavant disponible à Saint-Hubert. La Coop de solidarité santé servira de point de chute pour les personnes désirant obtenir une Boîte Fraîcheur.

La Boîte sera disponible en trois formats contenant des fruits et légumes frais dès le 9 juillet. Déjà, une quinzaine de personnes sont inscrites et attendent la réception de leur première livraison.

L'instigatrice du projet à Saint-Hubert, Josée Ouellet, directrice de la Coop de solidarité santé, se réjouit du positivisme entourant l'arrivée de La Boîte Fraîcheur dans leur municipalité. « Ce concept correspond à la mission et au mandat de notre coop soit la promotion des saines habitudes de vies. Dans le cadre de notre plan de développement, nous souhaitons aussi développer des partenariats, notamment avec des organismes communautaires ».

Pour la coordonnatrice de La Boîte Fraîcheur, Louise Chrétien, l'ouverture de ce seizième point de service en milieu rural démontre bien le besoin d'avoir accès à des fruits et légumes de proximité en milieu plus éloigné.

« Au cours de l'été, on procédera au lancement officiel du projet Boîte Fraîcheur. Le lancement sera accompagné d'une campagne de promotion sur le terrain. Avec l'arrivée des produits locaux, un effort important sera fait par notre organisation afin de retrouver ces produits dans nos paniers ».

Rappelons que la mission de La Boîte fraîcheur est d'offrir à toute la population et aux organismes du Bas-Saint-Laurent des boîtes de fruits et légumes frais à des prix avantageux dans le but de favoriser l'installation et le développement de saines habitudes alimentaires. Le programme permet aussi d'offrir des boîtes à prix réduit, selon certains critères, aux citoyens vivant une période plus difficile.

#### Renseignements :

Louise Chrétien  
Coordonnatrice de La Boîte Fraîcheur  
581 337-1820  
[info@laboitefraicheur.com](mailto:info@laboitefraicheur.com)



Dans le cadre des festivités de la Saint-Jean-Baptiste, les organisateurs avaient décoré une voiture en l'honneur de l'arrivée de La Boîte Fraîcheur dans leur municipalité. Bravo pour cette belle initiative.

# Activités de Loisirs

**Jonathan Jalbert**  
Technicien en loisirs:  
497-3394 ext 321

## **Tournoi de soccer intermunicipal**

Saint-Hubert sera l'hôte de son deuxième tournoi intermunicipal consécutif dans la catégorie 7-9ans.

Le tournoi aura lieu le dimanche 10 aout dès 8 h 30 sur les terrains sportifs Caisse populaire de Viger.

L'entrée sera gratuite pour tous et il y aura de l'ambiance et un service de bar sur place!

Venez encourager ces jeunes provenant de 12 équipes!

## **Tournoi de baseball des entreprises**

Les 16 et 17 aout prochain venez voir du baseball de haut niveau durant le tournoi des entreprises.

## **Tournoi de golf Laurier et Tommy Plourde 10ième édition**

Quand : 2 aout 2014 au club de golf la vallée du Témiscouata et souper à la salle l'Horizon de Saint-Hubert  
Inscription à Mme Danielle Malenfant (418-497-3855) ou M. Bertrand Thériault (418-497-3650)

Les profits de l'évènement vont pour nos jeunes et la fondation des Vieux-Moulins!

## **Tournoi volleyball de plage**

Où : terrain volleyball des loisirs

Quand : 6 septembre (remis au 7 septembre en cas de mauvaise température)

Formule : 4x4 mixte (1 fille obligatoire ou un jeune de 14 ans et moins)

Cout : 20 \$ par équipe

(bourses à l'enjeu)

Inscription : avant le 4 septembre

Bar, musique et ambiance sur place!



## **Tournoi de hockey boule extérieur**



Où : terrain de tennis

Quand : 13 septembre (remis au 14 septembre en cas de mauvaise température)

Formule : 3 x 3

Cout : 30 \$ / équipe (3 parties assurées et bourses) 8 équipes maximum

Bar, musique et ambiance sur place!

## **Automne à grands pas**

Quand : Dimanche 21 septembre

Heure : Gouter dès 12 h et départ à 13 h du centre des loisirs!

Formules : 1.5 km, 3 km, 5 km ou 10 km

Dans le cadre du programme des « saines habitudes de vie » de la MRC de Rivière-du-Loup

Regarder la publicité dans le Journal Info dimanche dans la semaine du 14 septembre

Le service des Loisirs de Saint-Hubert  
présente

Soirée

# Hypnose et Humour

avec



**Stéphane Dumais**  
Hypnotiseur-mentaliste



**Alex Roy**  
Humoriste



**Pascal Babin**  
Humoriste

**Samedi 20 septembre 2014**

**À l'aréna Marcel Aubut**

4, rue du Collège, Saint-Hubert-de-Rivière-du-Loup

**Ouverture des portes : 18h45 Début de la soirée : 19h30**

## Points de vente des billets

Centre des loisirs de Saint-Hubert  
Pièces d'auto M. Michaud  
Miraco Saint-Hubert  
Restaurant Bégonia

**30\$**  
du billet

**50\$**  
la paire

Pour réservation par téléphone  
(418)497-3394 ext. 321

**20\$**  
14 ans et moins



# ANNONCES

## Chalet à vendre

Beau petit chalet à vendre, à bas prix, pour être déménagé, à partir du mois de septembre 2014.

Comprend : salon, cuisine, 2 chambres et une salle de bain avec douche.

Situé au 25, chemin des Aigles à Saint-Hubert-de-Rivière-du-Loup. Pour information communiquer au 418 497-3583.

## Friperie de Saint-Hubert

La friperie reprendra ses activités à compter du **21 aout 2014**.

Ne vous gênez pas en cas de besoin téléphoné au 418 497-3361 et demander madame Rollande.

## Tu es en recherche d'emploi?

Viens nous rencontrer, nous pouvons t'aider!

**96% de nos membres ont trouvé l'emploi désiré à l'intérieur de 3 semaines.**

Nous pouvons vous aider que ce soit pour rédiger un curriculum vitae, consulter nos listes d'employeurs, vous outiller dans vos démarches, répondre à vos questions, etc.

N'hésitez pas à venir nous rencontrer au 61, rue Lafontaine à Rivière-du-Loup ou contactez-nous au **418 867-8685**.

## Petit rappel Distribution de trousse d'économie d'énergie et de consommation d'eau gratuite

En fonction des objectifs visés pour les prochaines années à la stratégie québécoise d'économie d'eau potable et afin d'y répondre efficacement, la Municipalité de Saint-Hubert-de-Rivière-du-Loup a entrepris des actions et trouvé des incitatifs financiers, notamment en offrant aux résidents des produits d'efficacité énergétique permettant d'économiser l'eau à domicile.

**Pour un premier essai, la Municipalité remettra aux cinquante (50) premiers citoyens qui en feront la demande, une trousse d'économie d'eau potable préparée par Solutions Ecofitt.**

Pour les abonnés du réseau d'aqueduc, cette trousse vous est offerte **gratuitement** (limite 1/ résidence). Pour les citoyens ayant leur puits privé, cette trousse est en vente au cout de 15 \$ taxes incluses.

Cette trousse contient :

- Pomme de douche à débit réduit qui permet d'économiser 20 % plus d'eau qu'une pomme de douche standard;
- Aérateur pour robinets;
- Un sac de réservoir de toilette permettant d'économiser à chaque chasse d'eau;
- Des pastilles de teinture pour la détection de fuites.

Cette trousse de base vous permet une économie d'eau de plus de 40 % et plus de 770 kWh/année soit une économie d'environ 55 \$.

Pour vous inscrire et obtenir une trousse, vous devez communiquer avec la Municipalité au numéro 418-497-3394 poste 200



**Le Conseil et les employés de la  
Municipalité de Saint-Hubert-de-Rivière-du-Loup  
souhaitent une bonne entrée scolaire  
à tous les étudiants.**



# Coiffure Multi-Créations



La où la beauté est créée  
Propriétaire: Nadine Thériault  
Tél.: 418-497-1685

Massothérapie Harmonie Corporelle



Suzie Malenfant  
Massothérapeute agréée  
418 497-3000

29, chemin Jacké Ouest, Saint-Hubert

## Déco Centre

La Maison du Tissu

- Couvre-plancher
- Tissu - Literie
- Store - Toile
- Confection de draperie
- Consultation en boutique ou à domicile

418 816-1193  
80, rue Lafontaine Rivière-du-Loup (Québec) G5R 2Z7

Cécile Guérette

Frites - Pizza - Liqueur  
Hamburger - Hot dog  
et encore plus...

# Chez Madame Cantine

48, Principale Nord • St-Hubert • GOL 3L0  
418 497-2145

## Buro PLUS

LE GRAND RÉSEAU D'ICI

### RIVIÈRE-DU-LOUP CLAVIGRAPHIE (1979) LTÉE

RÉGIS BERNIER  
DIRECTEUR GÉNÉRAL

Tél.: (418) 862-7234  
Fax: (418) 862-4457

C.P. 400 - 383, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup (Québec) G5R 3Y9  
rdclav@qc.aira.com

## Atelier de Soudure Laurier Plourde et fils inc.

11, rue du Collège  
St-Hubert de Rivière-du-Loup  
(Québec) GOL 3L0

Gilles Dumont, prop.

Tél.: 418 497-2327  
Fax: 418 497-1174  
Cell.: 418 860-8850

Courriel: gillesdumont@xplornet.ca

2 places d'affaires pour mieux vous servir



160, rue Principale  
Saint-Cyprien, QC GOL 2P0  
Tél.: 418 963-2647  
1 800 463-4449

235, route 291  
Cacouna, Qc GOL 1G0  
418 867-1441

www.alcideouellet.com

## TREMBLAY BOIS MIGNAULT LEMAY S.E.N.C.R.L.

Yves Boudreault  
Avocat

Groupe Municipal • Environnement • Expropriation

Iberville Un, bureau 200, 1195, av. Lavigerie,  
Québec, QC G1V 4N3  
Tél.: 418-658-9971 • Cell.: 418-563-3670 • Téléc.: 418-656-6766  
yboudreault@tremblaybois.qc.ca - www.tremblaybois.qc.ca



## CENTRE D'APPRENTISSAGE CLÉ

www.alphaclé.com

FORMATIONS  
français - mathématiques  
informatique - autobiographie  
aide aux devoirs parent/enfant  
éveil à la lecture

189, rue Principale  
Saint-Cyprien QC  
GOL 2P0  
418 963-1603



## Transport Saindon

Transport de gravier, de concassé, de terre...

106, chemin des Lys  
St-Hubert-de-Rivière-du-Loup  
Qc, GOL 3L0

Égide : 418-497-1678  
Rémi : 418-497-2959



1-800-643-4833

ANDRÉ HÉLIE  
andrehelie@camionhelie.com

VÉHICULES INCENDIES / FIRE TRUCKS  
Tél.: 450 759-4833  
Cell.: 450 547-8649  
Fax: 450 759-5685  
1080, Chemin des Prairies,  
Joliette (Québec) Canada J6E 0L4  
www.camionincendie.com



9045-2657 QUÉBEC INC.  
GARAGE GASTON DUBÉ

122, Grande Ligne Nord  
St-Cyprien (Québec) GOL 2P0

GASTON DUBÉ  
Propriétaire

Tél.: 418 963-5088 • Cell.: 418 863-2988 • Fax: 418 963-6461  
Sans frais: 1 866 963-5088 • Rés.: 418 963-7036



- Frains
- Suspension
- Silencieux
- Injection
- Mécanique générale
- Pliage de tuyaux sur place
- Air climatisé
- Vente d'auto usagée



AUTO GASTON DUBÉ

## Les Ateliers S.R.M.

### DIVISION CHARIOTS ÉLÉVATEURS

Réparation • Location • Vente • Livraison •

www.ateliersrm.com



Christian Ouellet  
Sophie Gamache

Mandataire de la SAAQ  
Service 24 h  
418-851-2680 Garage  
418-714-1674 Cell.  
418-851-4586 Fax



MÉCANIQUE GÉNÉRALE - MOTEUR  
TRANSMISSION - DIFFÉRENTIEL  
FREINS ABS - AIR CLIMATISÉ  
HOSE HYDRAULIQUE - SOUDURE

Le spécialiste en véhicule lourd  
5, rue David  
Trois-Pistoles QC GOL 4K0

## RONA RIVIÈRE-DU-LOUP

30 RUE DU CARREFOUR  
RIVIÈRE-DU-LOUP(QC)(418)867-7662  
WWW.RONARDL.COM

## VINCE MÉCANIQUE

27, chemin Taché Est  
Saint-Hubert-de-Rivière-du-Loup  
G0L 3L0  
418 497-1683

VINCENT LAGACÉ  
Mécanicien



Anti-rouille, esthétique d'auto,  
remplacement de pare-brise,  
installation de pneus.

Me André Lagacé, LL.B., D.D.N.,  
Notaire et conseiller juridique

436, rue Lafontaine  
Rivière-du-Loup (Québec) G5R 3B8

Téléphone : (418) 867-1876  
Télécopieur : (418) 867-1114

Desjardins  
Caisse populaire  
de Viger

Siège social : 10, chemin Taché Ouest, St-Hubert (Québec) G0L 3L0  
Centres de services : 331, rue Principale, St-Madeste (Québec) G0L 3W0  
190, rue Viger C.P. 40, St-Éphémère (Québec) G0L 2X0  
418 497-3901 - WWW.DESJARDINS.COM - 1 800 CAISSES

Affiliée à Desjardins Entreprise du Bas-Saint-Laurent - 418 863-4058

Portable disponible en caisse pour vos transactions en ligne  
**La Caisse populaire Desjardins de Viger**  
Partenaire accessible en tout temps



## Toiletage « Doux-Boils »

Tonte et toiletage pour chiens & chats

PENSION

Propriétaire:

Johanne Beaulieu

99, Principale Nord  
Saint-Hubert-de-Rivière-du-Loup, (QC)  
G0L 3L0  
Tél.: 418-497-1342

# AAC ÉLECTRIQUE

2005 Inc.



179, Commerciale  
Saint-Louis-du-Hal Hal (Qc)  
G0L 3S0

Résidentiel  
Commercial • Industriel  
R.B.Q.: 8327-6279-53  
Entrepreneur électricien

Aurèle Ouellet, prop.  
Tél.: 418-854-3247  
Télé.: 418-854-6207

## Nettoyage Multi-Pro Inc.

101, rue Principale  
Saint-Antonin, Qué.  
G0L 2J0  
Tél.: (418) 862-1743  
Fax: (418) 862-6229

- \*Vente de produits et d'équipements d'entretien
- \*Vente et réparation de laveuses à pression
- \*Nettoyage de tapis et Mobilier

Distributeur autorisé:

**Karcher**  
Huguette & Berthier Kirouac

## Casse-croûte chez Dino

Pizza  
Crème molle  
Menu travailleurs



La Marquis pour vos services!  
Nancy Marquis propriétaire

57, chemin Taché ouest, Saint-Hubert 418 497-2224

## PIÈCES D'AUTO M. MICHAUD INC.



PIÈCES D'AUTO

36, Taché Ouest  
Saint-Hubert de Rivière-du-Loup  
(Québec) G0L 3L0

- Huiles industrielles
- Huiles à moteur
- Outillage

**STIHL**  
VENTE D'APPAREILS STIHL

Tél.: 418 497-2478  
Fax: 418 497-2903

## LES VARIÉTÉS DU CANTON

Ginette Michaud, propriétaire

Courges Fines herbes  
Tomates Concombres Boîtes à fleurs  
Jardinières

524, Rang 5&6  
Saint-Hubert de Rivière-du-Loup  
G0L 3L0

Tél.: (418) 497-2614  
Fax: (418) 497-1222  
Courriel: ginette2000@explornet.ca

## GARAGE SOUCY INC.

**STIHL**  
SERVICE POUR PRODUITS STIHL

**TECH-NET**  
Professionnel  
DE L'AUTO

36, Taché Ouest  
Saint-Hubert de Rivière-du-Loup  
(Québec) G0L 3L0

Tél.: 418 497-3535

## ABATTOIR • BOUCHERIE DENIS BEAULIEU

- Service transport d'animaux
- Abattage d'animaux
- Vente au quartier
- Débitage/Emballage



228, chemin Taché Est  
Saint-Hubert (Québec)  
G0L 3L0

Tél.: (418) 497-1875 Rés.: (418) 497-2266



François Lapointe  
Député  
Montmagny-L'Islet-  
Kamouraska-Rivière-du-Loup

Centre commercial Rivière-du-Loup  
298, boulevard Armand-Thériault  
3ième étage, bureau 3F  
Rivière-du-Loup (QC) G5R 4C2  
418-868-1280  
Francois.Lapointe@parl.gc.ca



**Beaulieu**  
Centre Mode

325, Temiscouata  
Rivière-du-Loup, Qc G5R 2Y7  
Tél 418-862-2160 Fax 418-862-5395  
centremodebeaulieu@videotron.ca

## EXCAVATION DANY OUELLET

24, rue du Collège,  
Saint-Hubert (Québec) - G0L 3L0



Tél.: 418 497-1915  
Fax : 418 497-9942

RBQ: 8257 570548



Excavation et terrassement  
Champ d'épuration  
Déneigement  
Fosse septique  
Chemin forestier

Installateur de système  
Bio Nest et Ecoflo  
Rabais de 200 \$  
sur test de sol et plan

**PHOBE**  
**INDUSTRIEL**

BOULONNERIE • OUTILLAGE • ÉQUIPEMENT  
PNEUMATIQUE • ABRASIF

160, avenue du Havre  
Rimouski (Québec)  
G5M 0B9

Tél.: 418 722-7239  
Télé.: 418 724-8042  
Sans frais: 1 800 261-7239  
phobec@globetrotter.net

www.phobecindustriel.com

## Scierie RG enr.

Rino Gagné, prop.  
7 parc industriel, St-Hubert de Riv-du-Loup  
bur : 418-497-1257 maison : 418-860-4179  
Fax : 418-860-4450  
e-mail : rinogagne@sympatico.ca

- Sciage à forfait
- Service de Rabotage
- Livraison disponible

Nouveau produit :  
Lambris ext. arrondies  
et canelées en cèdre

- Mélèzes, cèdres, autres
- Dimensions 6 à 12pi
- Moulures, revêtements,  
etc.

Prix Compétitif !